Woensdag 7 Juni 1944 DAGBLAD 61ste Jaargang No. 4225

AMIGOE DI CURAÇAO

VOOR BETER GRAVEERWERK ED. H. RAGHUNATH

Dit dagblad verschijnt dagelijks, behalve 's Zondags; abonnementsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2,50 gld.; Bovenwinden 3 gld.; Suriname en het buitenland 3,50 gld..

Hoofdredacteur: Dr. Joh. Hartog Redactie-adres Consciëntiesteeg 27. telef. 1858; Postbus 80, Willemstad.

Uitgeefster en Administratie: Paulus-drukkerij, Consciëntiesteeg 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad, N.W.I. Voor Aruba: J. E. Croes, Postbus 14, Oranjestad; tel. 38.

ED. H. RAGHUNATH Madurostr. 26., tel. 1397 UW JUWELIER

DE GROTE LEIDERS VAN HET TWEEDE FRONT.



Opperbevelhebber Generaal Dwight D. Eisenhower, 53 jaar oud, heeft het plan ontworpen van de invasie van West-Europa. Ook de strategie waardoor de nazies verdreven werden uit Noord-Afika, Sicilië en Zuid-Italië werd door hem ontworpen. Eisenhower komt uit Texas, doch is van Zwitserse afkomst. Hij heeft zich steeds een meester getoond in het vaststellen van biezonderheden en in coördinatie.



Waarnemend Opperbevelhebber Sir Arthur Tedder, Hoofd Luchtmaarschalk van de Raf, heeft de luchtaanvallen geleid, waardoor de nazie-linie eerder gebroken werd in Egypte en de mythe van onoverwinnelijkheid van Rommel in rook opging. Hij is kort, mager, zelfbewust en is een vlieger sedert Wereldoorlog I. Tussen de oorlogen in heeft hij onderzoekingswerk gedaan in de luchtvaart. Tedder is 53 jaar oud.



Bevelhebber van de Geallieerde luchtstrijdkrachten is de 55-jarige Luchtmaarschalk Sir Trafford L. Leigh-Mallory. Hij hielp het Duitse lucht-offensief tegen Groot Britannië stuk slaan, had het bevel over de luchtmacht bij de aanval op Dieppe, was vervolgens hoofd van het gevechtscommando van de Raf. Hij is gezet, pienter.



Bevelhebber van de vlootstrijdkrachten, Admiraal Sir Bertram Ramsay, had de leiding over de opzienbare evacuatie van Duinkerken in 1940. Hij was vroeger Chef Staf van de Britse thuisvloot, werd weer in dienst geroepen toen de oorlog uitbrak, hoewel gepensioeneerd. Hij hielp de invasie van Sicilië beramen. Ramsay is 60 jaar oud.



Bevelhebber van het invasieleger is Generaal Sir Bernard Law Montgomery. Hij heeft een ongebroken reeks successen op den vijand behaald in deze oorlog in Afrika en Italië. Montgomery rookt niet, drinkt niet, is de zoon van een Anglicaansen bisschop. De 56-jarige Montgomery is sedert 1908 in het leger. Hij leidt zijn troepen met strenge en Spartaanse hand. Men leze een nadere beschrijving over hem elders in dit blad.



Bevelhebber van de Noordamerikaanse strategische luchtmacht is Luitenant Generaal Carl A. Spaatz. Hij had het bevel over de Geallieerde luchtstrijdkrachten in Noord-West Afrika. Tooey — zoals hij in de wandeling genoemd wordt — vliegt al sedert 1916. Hij bouwde de grootste vliegschool ter wereld. Hij is 52 jaar oud, houdt van moppen, maar is een disciplinair.



Luitenant-Generaal James H. Doolittle is Bevelhebber van de Noordamerikaanse 8e luchtmacht. Hij is 48 jaar oud, vliegt al sedert zijn 21e jaar. Hij is afkomstig uit Californië, heeft verschillende snelheidsrecords behaald in vredestijd, is luchtacrobaat, bombardeerde Tokio voor het eerst, had het bevel over de strategische luchtmacht in Afrika voordat hij aan deze invasie ging deelnemen.

DE WESTWAL DOORBROKEN.

GEALLIEERDEN IN HET BEZIT VAN HONFLEUR.

Volgens Duitse berichten, welke van de Spaans-Franse grens ontvangen werden, zijn de Geallieerde strijdkrachten thans in het volledig bezit van Honfleur.

Van Honfleur uit bewegen de Geallieerde strijdkrachten zich langs de Seine in Oostelijke en Zuidelijke richting naar Pont Audemer, Beuzeville en Pont l'Eveque. De laatstgenoemde stad zou door de Geallieerde bommenwerpers zijn bestookt en reeds onder het vuur staan van het Geallieerde geschut (Barcelona, (AP) 6.6).

DE EERSTE VAN EEN REEKS.

In zijn redevoering voor het Lagerhuis heeft Premier Churchill verklaard, dat de landing van Dinsdagmorgen de eerste van een reeks landingen op grote schaal op het Europese vasteland is. Churchill zeide voorts: „Er wordt reeds gehoopt, dat de vijand verrast werd, maar wij hopen den vijand nog een opeenvolging van verrassingen te bezorgen in de loop van de strijd. De slag, welke thans begonnen is, zal voortdurend in omvang en hevigheid toenemen binnen de komende weken en ik zal niet trachten er het verloop van te bepalen. Dit kan ik echter zeggen: „er heerst een volledige eensgezindheid" (Londen, (AP) 6.6).

KWART MILLIOEN MAN.

De Geallieerde legers, die Normandië binnenvielen hebben op zijn minst 15 kilometer vordering gemaakt naar het binnenland tegen een verrassend zwakke Duitse tegenstand tot Caen op 200 kilometer van Parijs. Volgens de berichten van Dinsdagavond vinden daar straatgevechten plaats. De grootste landingsoperatie van de geschiedenis over zee werd uitgevoerd door 11.000 vliegtuigen, 4000 schepen, duizenden kleinere vaartuigen en een troepenmacht welke ongeveer een kwart millioen man (250.000) groot scijnt te zijn (Londen, (AP) 6.6).

2000 TON GRANATEN PER 10 MINUTEN.

Pierre Huss, die de gezamenlijke Noordamerikaanse pers vertegenwoordigt, seint van boord van een Brits oorlogsschip:

600 Vlootkanonnen, die het vuur op Frankrijk openden ten Westen van Le Havre hebben een gordijnvuur gelegd waarbij 2000 ton granaten binnen elke tien minuten geworpen werd, te beginnen om 5.15 uur. De Duitsers antwoordden van achter een rookgordijn dat gelegd was door Geallieerde vliegtuigen teneinde de vloot te beschermen. Britse aanvalstroepen stormden op succesrijke wijze aan land om 7.30 uur en hadden de stranden om 7.45 uur gezuiverd. De bombardementen moeten de Duitsers wel verbluft hebben, aangezien de meeste kustbatterijen zwegen (Aan boord van een Brits oorlogsschip, (AP) 6.6).

DE GEWELDIGE BOMBARDEMENTEN.

Uit het Geallieerde Hoofdkwartier wordt gemeld, dat de Geallieerde luchtmacht 7500 enkelvluchten uitvoerde en 10.000 ton bommen wierp op doelen in Normandië tussen middernacht van Maandag tot Dinsdagmorgen 8 uur, binnen 8 uren tijds dus. Niettegenstaande de machtige Geallieerde luchtonderneming voerde de Duitse luchtmacht slechts 50 enkelvluchten uit tot het middaguur van Dinsdag, niettegenstaande een dagorder van Goering, waarin hij beweerde, dat „de invasie moet worden afgeslagen, zelfs indien de Luftwaffe, daarbij vergaat".

De kracht van de Luftwaffe, welke bestemd werd om de invasie te bestrijden, wordt geschat op 1750 gevechtsvliegtuigen en 500 bommenwerpers. Men neemt aan, dat de Duitse vliegtuigen geen kans zagen een aanval uit te voeren vanwege de ontwrichting van de vijandelijke installaties in West-Frankrijk en de bombardementen op de vijandelijke vliegvelden (Londen, (AP) 6.6).

640 VLOOTKANONNEN.

Uit Shaef wordt gemeld, dat meer dan 640 vlootkanonnen van 16- tot 4-duims kaliber de stranden en de vijandelijke sterktepunten beschieten bij wijze van steun aan de legers (Shaef, (AP) 6.6).

STROOIBILJETTEN.

Zwaar beladen vrachtvliegtuigen wierpen tonnen van strooibiljetten met het eerste nieuws der invasie voor de volken van bezet Europa. Honderden radiostations in Engeland, de Verenigde Staten, Noord-Afrika, Zuid-Italië en Rusland zonden instructies uit aan de arbeiders der overwonnen landen. De hoofden der uitgeweken regeringen zeiden tot het volk wat men moet doen (Londen, (AP) 6.6).

DE INVASIE WERD UITGESTELD.

In het Geallieerde Hoofdkwartier werd vernomen, dat de Geallieerde landingen in Frankrijk oorspronkelijk Maandagmorgen zouden moeten plaats vinden, doch 24 uur uitgesteld werden in verband met het slechte weer. Bij het naderen van D-Dag was de lucht helder, doch de weerman waarschuwde dat er storm op komst was en Eisenhower stelde de aanval 24 uren uit. Hoewel het weer nog slecht was toen de invasie eindelijk ondernomen werd, werd voorspeld, dat de luchten zouden opklaren (Londen, (AP) 6.6).

DE DUITSE VERSIE.

Dinsdag om 10 uur gaf het DNB de volgende versie van de Geallieerde invasie:

„Een grootscheepse Engels-Noordamerikaanse aanval tegen de Sein-baai en Normandië begon in de vroege morgen. Landingen werden uitgevoerd aan de monding van de Seine en de Orne in het gebied van Isigny, Caen en nabij Barfleur aan het Noordoostelijk einde van het schiereiland van Normandië. Terwijl valschermspringers neerkwamen tussen de Seine en de Orne en ook grote groepen valschermspringers neerdaalden nabij Barfleur waar zij werden opgeruimd, zijn nog gevechten gaande in het gebied van Isigny en Caen. Ongeveer twee uren nadat de eerste parachutisten landden begon een grootscheepse landingsoperatie aan een wijd front tussen Le Havre en Cherbourg waarbij de brandpunten wederom lagen nabij de riviermondingen. Een ander brandpunt ontstond in de vroege morgen van heden in het district tussen Caen en Isigny waar de aanvallende Engels-Noordamerikaanse strijdmacht begunstigd wordt door de terreinomstandigheden. Zij slaagden er in twee plaatsen in de kust te bereiken en met hun tanks verschillende kilometers Zuidwaarts op te rukken. Volgens de berichten, die tot nu toe ontvangen werden, zijn 8 van de 35 vijandelijke tanks reeds vernield. Verdere zeer krachtige ontschepingen vonden plaats bij het kleine kustplaatsje Saint Vaas la Hougue, waar een hevig artillerie-duel ontstond tussen de Duitse kustbatterijen en de vlootstrijdkrachten van de Geallieerde landingsvloot. Gelijk reeds gemeld werd zijn een kruiser en een groot landingsvaartuig met troepen en zware wapenen tot zinken gebracht door voltreffers.

Grimmige gevechten vinden plaats in het district van de monding van de Orne en de Virne. Beschermd door talloze lichte vlootstrijdkrachten en kunstmatig aangelegde mist drongen landingsboten van verschillende soort de riviermondingen binnen in een poging om grootscheepse landingsverrichtingen uit te voeren achter de Atlantische Wal.

Ten Nooren van Caen werd een groep van een landingsschip volkomen uitgeroeid door een verrassingsaanval van een Duitse reserve-afdeling waarbij de indringers hevige verliezen aan manschappen en belangrijke verliezen aan materiaal leden.

Met betrekking tot de gevechten aan de monding van de Vire zijn nog geen biezonderheden beschikbaar. De vloot- en luchtoperaties worden gesteund door krachtige formaties van Geallieerde gevechtsvliegtuigen. Hoevele Geallieerde troepen gebruikt worden in de landingsoperaties kan nog niet worden gezegd.

Duitse militaire kringen zijn van oordeel, dat de invasie-verrichtingen zich spoedig zullen uitbreiden naar een verdere kust- ... ook. In de Golf van Saint Malo worden grote aanvallen tegen de Atlantische Wal verwacht. Een aanval tegen dit district zal des te meer aanlokkelijk zijn voor de Geallieerden aangezien in deze Golf de welbekende eilanden Guernsey, Jersey en Sark liggen, die tot Juni 1940 door de Britten opgeëist werden. Het is ook mogelijk, dat de Engelsen en Noordamerikanen hun invasiepogingen zullen uitbreiden naar het kustdistrict tussen de mondingen van de Somme en de Seine. Voorlopig wordt nog geen aanval verwacht op de kustzone tussen Boulogne en Calais, welke het dichtst bij de Britse eilanden ligt" (New York, (AP) 6.6).

DE REDE VAN KONING GEORGE.

Koning George heeft een oproep gericht aan zijn onderdanen om zoveel mogelijk te bidden in de huidige crisis van Europa's bevrijding, „teneinde de vastberadenheid van onze matrozen, soldaten en vliegers te versterken, die voortgaan de verdrukten te bevrijden".

„Op dit historisch ogenblik is zeker niemand van ons te druk, te jong of te oud om zijn aandeel te nemen in de algemene gebedsactie terwijl de grote kruistocht voortgang vindt. Na bijna vijf jaren van werken en lijden moeten wij die aandrang hernieuwen waarmede wij de oorlog ingingen op zijn donkerste uur. Wij en onze bondgenoten zijn er zeker van, dat onze strijd zal zijn tegen het kwaad en voor een wereld waarin goedheid en eer de fundamenten van 's mensen leven zullen zijn.

Opdat wij waardig mogen zijn aan deze nieuwe oproep der bestemming wens ik plechtig mijn volk aan te sporen tot het gebed en het werk. Wij verliezen onze eigen tekortkomingen in het verleden en heden niet uit het oog. Wij zullen niet vragen dat God onze wil zal doen doch dat wij in staat gesteld worden de wil van God te doen; en wij durven geloven, dat God onze natie en ons rijk gebruikt heeft als een instrumen om dit hoge doel te bereiken" (Londen, (AP) 6.6).

PAUS SPREEKT TOT DE MENIGTE.

Een enorme menigte, waaronder vele soldaten van het zegevierende vijfde leger, kwam bijeen op het plein van de St. Pieter, terwijl Zijne Heiligheid de Paus de massa toesprak van het balcon af en dank bracht aan God dat Rome niet vernield is door de oorlog (Rome, (AP)).

WAT GENERAAL PERSHING ZEGT.

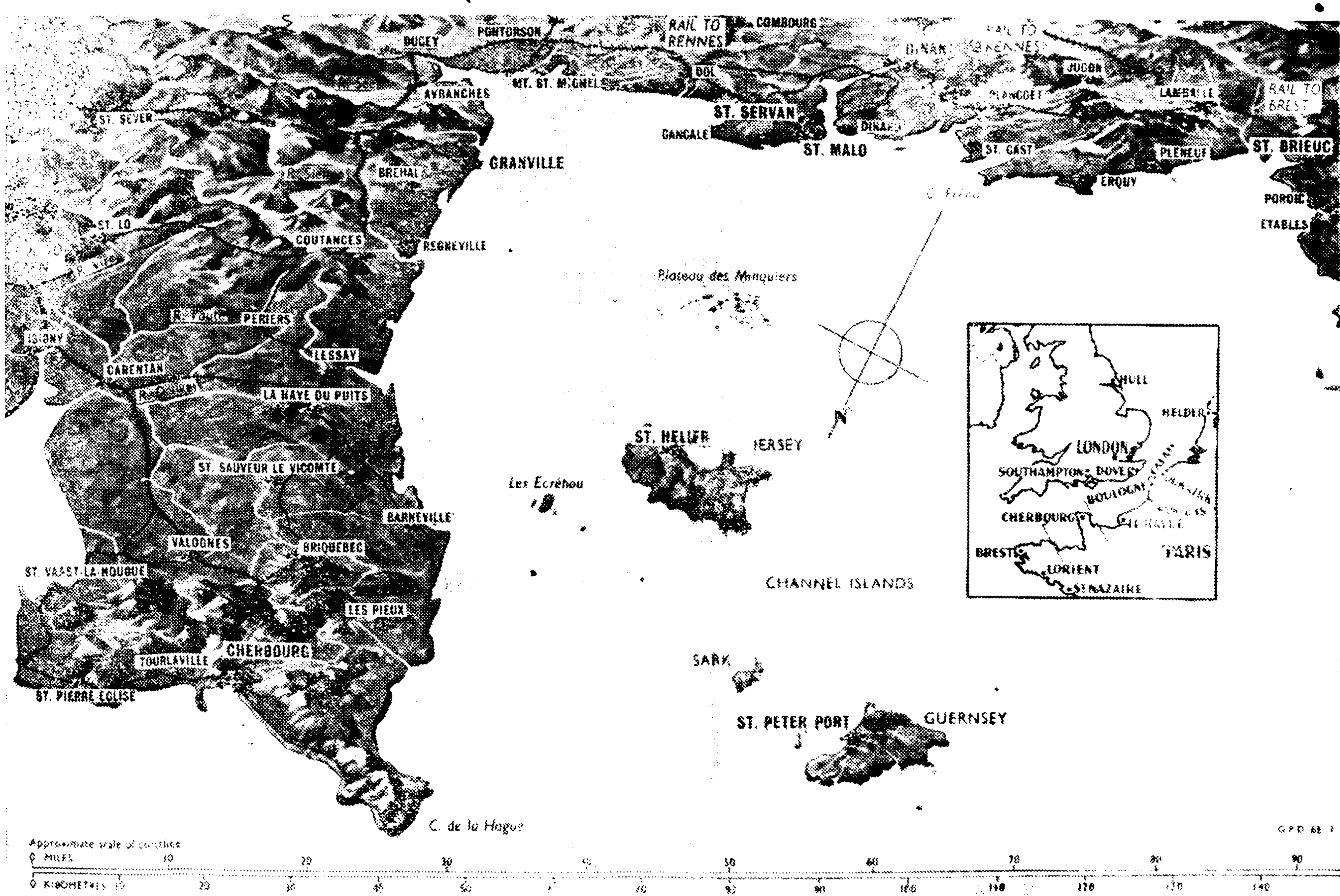
Als commentaar op de invasie zeide Generaal ershing, die het bevel over de Noordamerikaanse strijdkrachten in Fankrijk had in Wereldoorlog I: „Heden zijn de zonen der soldaten van 1917 — 1918 gewikkeld in een soortgelijk bevrijdingsoorlog. Ik heb elk vertrouwen, dat zij met hun dappere wapenbroeders de overwinning zullen behalen" (Washington, (AP) 6.6).

KALME ONTVANGST IN DE V.S.

De Noordamerikanen hebben het nieuws van de invasie kalm ontvangen. Men ging ter kerke om te bidden voor de vrede en de overwinning. De mannen en vrouwen in de oorlogsfabrieken herdachten de invasie een ogenblik in stilte en hervatten toen hun werk (New York, (AP) 6.6).

NEDERLANDERS HELPEN BIJ DE INVASIE.

Nederlandse Mitchells hebben met andere eenheden van de tweede Tactische Luchtmacht de gehele nacht van Maandag op Dinsdag vijandelijke transportmiddelen in het Noorden van Frankrijk gebombardeerd, terwijl de invasie zich voltrok. Ook aan de landingen in de Seine-baai hebben eenheden van de Vloot der Nederlanden deelgenomen.



Volgens bekendmaking uit het Geallieerde Hoofdkwartier zijn Geallieerde luchttroepen hedenmorgen geland ten Zuiden van Cherbourg. Ook op de eilanden Guersney en Jersey zijn Geallieerde strijdkrachten geland. Dit kaartje sluit precies aan bij dat van gisteren. Als men beide uitknipt en naast elkaar plakt zodat de spoorlijn tussen Caen en Cherbourg aansluit, krijgt men een doorlopende kustrook. (Jersey is kleiner dan Aruba, heeft 52.000 inwoners).

Reeds ongeveer een kwart millioen man in Normandië geland.

Nieuwe landingen van luchttroepen bij Cherbourg.

Roosevelt vraagt voortdurend gebed.

INVASIE GEBED.

Het Witte Huis heeft een invasie-gebed gepubliceerd, dat door President Roosevelt geschreven werd toen de Geallieerde troepen op de Franse kust landden.

Het gebed begon: „Noordamerikaanse landgenoten. In dit moeilijke uur vraag ik u met mij te bidden.

Almachtige God: Onze zonen, de trots van onze natie, hebben op deze dag een aanvang gemaakt met een grote onderneming, een strijd om onze republiek, onze godsdienst en onze beschaving te bewaren en om de lijdende mensheid te bevrijden. Leidt hen recht en goed; geeft kracht aan hun wapenen, dapperheid aan hu harten, standvastigheid aan hun geloof ..."

[De rest van het gebed, dat nog veel langer is, werd niet verstrekt — Red.] (Washington, (AP) 6.6).

ROOSEVELT VRAAGT VOORTDUREND GEBED.

Bij het voorlezen van zijn invasie-gebed voor de radio Dinsdagavond om 21.30 uur Curaçaose tijd verklaarde President Roosevelt, dat vele personen er bij hem op hadden aangedrongen een enkele algemene gebedsdag uit te schrijven. De President zeide echter het beter gevonden te hebben dat men elke dag — 's morgens en 's avonds — zal bidden voor de overwinning en de vrede, aangezien de strijd ook niet een enkele dag duurt.

PERSCONFERENTIE VAN ROOSEVELT.

President Roosevelt heeft medegedeeld, dat de invasie van Europa „volgens de tijdtafel" gaat. Tot het middaguur van Dinsdag — zo zeide hij — bestinden de Noordamerikaanse vlootverliezen in de luchten vlootverliezen bij de invasie uit twee torpedojagers en een landingsvaartuig. De totale verliezen in de lucht bedroegen één procent — een cijfer dat de President beschreef als betrekkelijk gering. Roosevelt deelde aan de verslaggevers mede, dat een belangrijke hoeveelheid inlichtingen komt van de invasiefronten en de wijze waarop hij dat zeide gaf te kennen, dat deze inlichtingen gunstig zijn.

De President vertelde, dat de tijd waarop de invasie zou plaatsvinden ongeveer werd vastgesteld op de conferentie te Teheran in December van het vorig jaar en dat Stalin volkomen tevreden was met de datum. Betrekkelijk weinig mensen in de Verenigde Staten — zo vervolgde hij — kenden de feitelijke invasie D-Dag. Een groot aantal troepen en voorraden stroomde over de Atlantische Oceaan, maar zeer weinigen wisten de juiste biezonderheden. Te Teheran — zeide Roosevelt — werd vastgesteld het tweede front tegen Europa te openen tegen eind Mei of in de eerste dagen van Juni. De juiste datum werd slechts enkele dagen geleden vastgesteld.

Roosevelt zeide, dat de troepen Zondagavond reeds in hun invasieboten zaten en gereed waren te vertrekken naar Hitlers Europese Vesting, doch dat het weer tussenbeide kwam, zodat de invasie een dag moest worden uitgesteld.

Deze tijd voor de invasie werd vastgesteld omdat het weer dan het best zou zijn, zo vertelde hij. Een der noodzakelijkheden voor een aanval over het Kanaal is dat het weer goed genoeg is dat kleine boten zee kunnen kiezen. Dit weer begint gewoonlijk in Mei.

Een verslaggever vroeg den President of de invasie was vastgesteld om te worden uitgevoerd vlak na de bevrijding van Rome, doch de President zeide, dat dit niet het geval was omdat niemand precies wist wanneer Rome zou vallen. Washington, (AP) 6.6).

DE GAULLE SPREEKT TOT FRANKRIJK.

Generaal Charles de Gaulle heeft tot het Franse volk gezegd:

„Het is thans nodig de orders te gehoorzamen van de ware regering van Frankrijk, welke aangewezen werd door de wettige vertegenwoordigers van het Franse volk".

Bij het bekendmaken, dat de slag om Frankrijk begonnen is, zeide de Franse leider in een redevoering voor de BBC. „Thans is meer dan wat ook nodig, dat allen, die aan de Geallieerde zaak kunnen bijdragen met wapenen, met sabotage, met inlichtingen of met weigeringen om voor de Duitsers te werken, dat moeten doen. Het is noodzakelijk — zo herhaalt ik — dat allen doen wat in hun vermogen ligt om te ontkomen aan gevangenneming en hun aanhouding vermijden. Thans is het zaak den vijand te vernietigen, die zich als een beest met hand en tand verzet. Deze vijand zal alles doen wat in zijn vermogen ligt om het uur van zijn val uit te stellen. Van Stalingrad tot Tarnopol, van Tunis tot Rome kent hij de smaak van de nederlaag en hij weet, dat hij geen hoop meer heeft. De opperste slag is begonnen. Na zoveel strijd, furie en lijden is dit de beslissende slag waarop wij zozeer hebben gehoopt.

Dit is de slag om Frankrijk en Frankrijks slag. Voor de zonen van Frankrijk, waar of wie zij ook zijn, kan er slechts één eenvoudige en heilige plicht zijn: te strijden met alle middelen welke hun ter beschikking staan. De gehate en onteerde vijand, die de grond van het moederland vertrapte moet worden vernietigd" (Londen, (AP) 6.6).

EEN OPROEP VAN PETAIN.

De radio van Parijs heeft een oproep van Pétain omgeroepen, waarin hij er bij de Fransen op aandrong zich te onthouden van handelingen, die tragische represailles tegen u zouden kunnen uitlokken". „Frankrijk is een slagveld geworden", zeide hij. „De omstandigheden van de strijd zouden het Duitse leger kunnen dwingen speciale maatregelen te nemen in het gevechtsgebied Aanvaardt deze noodzaak". Voorts richtte hij een oproep aan de autoriteiten, spoorwegarbeiders en werkers om op hun posten te blijven — waar zij de Duitse militaire machine zouden dienen — „teneinde het leven van de natie te behouden en teneinde uw taak te doen".

„Luistert niet naar stemmen van buiten, die een beroep op u doen. Luistert naar onze besluiten", aldus besloot Pétain (Londen, (AP) 6.6).

den Paus mochten bezoeken. Zij werden geleid in de consistoriehal waar zij knielden terwijl de Paus hen zegende en tussen hen door liep. De Heilige Vader sprak tot de Noordamerikanen in het Engels. (Vaticaanstad, (AP) 6.66).

EEN TWEEDE VERKLARING VAN CHURCHILL.

Premier Churchill heeft een tweede verklaring afgelegd voor het Lagerhuis, welke als volgt luidt:

„Ik heb beloofd later op de dag verslag uit te willen brengen aan het Huis en ik was in het hoofdkwartier toen de laatste inlichtingen ontvangen werden, zodat ik aan het Huis kan mededelen, dat deze onderneming voortgang heeft op uitermate bevredigende wijze. Vele gevaren en moeilijkheden, die gisterenavond op deze tijd buitengewoon formidabel geleken, liggen thans achter ons: De tocht over zee is gemaakt met veel minder verliezen dan wij gevreesd hadden. De tegenstand van de vijandelijke batterijen was ernstig verzwakt door de bombardementen van de luchtmacht en het overweldigende bombardement van onze schepen doofde spoedig hun vuur dat geen probleem vormde. De landing van de troepen aan een breed front, zowel Britse en Noordamerikaanse als Geallieerde troepen — ik zal niet pogen op te sommen welke verschillende nationaliteiten zij vertegenwoordigen — werd op doeltreffende wijze uitgevoerd en onze troepen zijn in sommige gevallen verschillende kilometers het land binnengedrongen. Er zijn strandhoofden gevestigd aan een breed front. Een hoofdonderdeel bestond uit de landingen van de luchttroepen, welke natuurlijk op veel grotere schaal waren dan ooit tevoren in de wereld werden gezien. Deze landingen vonden plaats met zeer geringe verliezen en met grote nauwkeurigheid. Men was er speciaal bezorgd over gezien de condities van zicht welke heersten in een zeer beperkte periode vlak voor het dagen: de condities van het zicht maakten alle verschil uit. Het zou kunnen gebeuren, dat dat op het laatste ogenblik zich iets zou voordoen vaardoor de luchttroepen niet in staat zouden zijn hun rol te spelen. Men moest een zeer groot risico nemen in verband met het weer, doch Generaal Eisenhowers moed was opgewassen tegen alle nodige beslissingen welke genomen moesten worden in al deze uiterst moeilijke en onbestuurbare quaesties.



De luchttroepen hebben zich hecht genesteld en de landingen en alles wat volgde ging met veel minder verliezen dan wij verwacht hadden — zeer veel minder verliezen.

Op verschillende punten wordt er gevochten. Wij hebben verschillende bruggen veroverd welke van belang waren en die niet door den vijand werden opgeblazen en thans wordt zelfs gevochten in de stad Caen in het binnenland. Deze zeer belangrijke eerste stappen geven natuurlijk geen aanwijzing van welke loop de slag zal nemen binnen de komende dagen en weken omdat spoedig zeer hevige gevechten zullen beginnen en voortduren zo snel als wij verder kunnen doordringen en de vijand nieuwe troepen kan aanvoeren. Het is daarom een zeer ernstige tijd en wij gaan hem met onze grote bondgenoten tegemoet met goede moed en in goede vriendschap" (Londen, (AP) 6.6).

PAUS ZEGENT GEALIEERDE SOLDATEN.

Zijne Heiligheid de Paus heeft een groep van 150 Noordamerikaanse, Britse, Canadese, Franse en Poolse soldaten ontvangen. De audiëntie werd vastgesteld zonder enig ceremonieel toen de soldaten voor de St. Pieter kwamen en vroegen of zij

BEKENDMAKING VAN HET GEALLIEERDE HOOFDKWARTIER.

Als volgt luidt een communique uit het Geallieerde Hoofdkwartier: „De Geallieerde strijdkrachten hebben de landingen op de Noordkust van Frankrijk gisteren de gehele dag voortgezet en er werd bevredigend voortgang gemaakt. Rangers en Commando's maakten deel uit van de aanvallende strijdkrachten. Geen verdere poging werd door de vijandelijke vlootstrijdkrachten gedaan om de landingen van zee uit te hinderen.

De kustbatterijen die nog in actie zijn worden gebombardeerd door Geallieerde oorlogsschepen. Gisteren bij de schemering en voor de vierde maal tijdens de dag vielen onze zware bommenwerpers de spoorwegverbindingen en bruggen in het algemene gevechtsgebied aan. Er is geen grotere tegenstand in de lucht en 26 vijandelijke vliegtuigen, die zich lieten zien werden neergeschoten. Een Geallieerde bommenwerper en 17 gevechtsvliegtuigen keerden niet terug van deze onderneming. Tot de overige vijandelijke luchtactiviteiten behoorde een aanval op onze strijdkrachten op het strand. Deze aanval had geen resultaat en 4 uit een formatie van 12 Junkers 88's werden vernield.

Behalve aanvallen op verdedigde stellingen en andere doelen als ogenblikkelijke steun aan de verrichtingen op het land, werden de spoorwegcentra, bruggen, militaire gebouwen en verbindingswegen te Abancourt, Serquez, Amiens en Vire gisteren de gehele dag herhaaldelijk aangevallen door onze middelzware en lichte bommenwerpers.

Alle gevechtsbommenwerpers en gevechtsvliegtuigen vlogen laag om vijandelijke eenheden en colonnes van vrachtauto's aan te vallen. Van de ochtend tot de avond hielden Geallieerde gevechtsvliegtuigen de wacht over onze scheepvaart en het aanvalsgebied. De luchtdekking was wederom volkomen succesrijk. De verrichtingen der luchttroepen werden in de afgelopen nacht weer met succes hervat. Kustvliegtuigen vielen Duitse eenheden in de Golf van Biscaye aan. Een grote strijdmacht van zware nachtbommenwerpers viel bruggen, wegen en spoorwegverbindingen achter het invasiegebied aan, inbegrepen het kruispunt te Chateaudun. 13 Zware bommenwerpers worden vermist. Lichte bommenwerpers trokken ook uit tegen hetzelfde doel en nachtelijke indringers vernielden 12 vijandelijke vliegtuigen zonder verlies". (Voorpost van het Geallieerde Hoofdkwartier, (AP) 7.6).

WES GALLAGHER OVER DE GEBEURTENISSEN VAN GISTEREN.

Wes Gallagher, die met het Geallieerde leger medetrekt door Normandië, seint daar van daan: Eisenhower heeft medegedeeld, dat geallieerde troepen steeds blijven landen op de lange kust tussen Cherbourg en Le Havre. De stroom van landingsvaartuigen werd vrijwel niet belemmerd door de vijandelijke vloot. Ook de aanvoer van troepen door de lucht ging ongehinderd voort. Ongeveer 30 uren nadat de grootste troepentransporten de geschiedenis waren begonnen meldde het lo de communiqué al van nieuwe versterkingen, die naar wens verliepen. Geen bijzonderheden kunnen worden verstrekt over het eigenlijke gevechtsterrein. Noordamerikaanse „Rangers" en Britse commandotroepen zijn bij de aanvallende troepen.

Vanmorgen vroeg zijn nieuwe troepen door de lucht aangevoerd naar Normandië. De Duitse weerstand neemt nu toch ook toe. Er wordt wild gevochten. De geallieerden hebben 12.000 enkelvluchten uitgevoerd binnen een etmaal.

De Duitsers melden heftige gevechten tussen Le Havre en ten Zuiden van Cherbourg, maar het Geallieerde Hoofdcommando alhier weigerde elke inlichting er omtrent te verstrekken, omdat de Duitsers bezig zijn te vissen naar aanknopingspunten en op het ogenblik nog niet op de hoogte zijn van de omvang van de geallieerde aanval. Vanmorgen vroeg werd een reeks persconferenties gehouden door geallieerde stafofficieren, die toch vooral vroegen niet te publiceren wat zij (de officieren) niet konden zeggen, maar dat zij wel konden mededelen dat er hevige gevechten te land gehouden zijn. Vooral eerst natuurlijk op de stranden, maar deze zijn thans al bijna geheel buiten het eigenlijke gevechtsterrein. Er zijn aanwijzingen, dat de Duitsers overrompeld werden door luchttroepen, hetgeen viel op te maken uit wat de Duitse commentator Ludwig Sertorius zeide. Deze zeide ook, dat het nog niet bekend is, of verse luchttroepen vannacht beproefd hebben nieuwe landingen uit te voeren. Deze mededeling kwam pal na het Geallieerde communiqué, dat nieuwe grootscheepse landingen gedurende de nacht werden uitgevoerd.

Volgens de Duitse opgaven gebruikten de Geallieerden bij de uitbreiding van het strandhoofd te Caen zes slagschepen en vijftien kruisers, alsook vijftig torpedojagers. Het weerbericht van het Geallieerde hoofdcommando toont, dat het weer beter wordt, zij het weinig. De landingen zijn nog immer erg moeilijk.

De Noordamerikanen hebben medegedeeld, dat er geen nieuwe scheepsverliezen voor de Noordamerikanen te betreuren zijn sedert Roosevelts verklaring van gisteren (zie elders in dit blad: 2 torpedojagers en 1 landingsvaartuig — Red.). De Noordamerikaanse infanterie rukt schitterend op. Hoever zij evenwel in het land hebben weten door te dringen, is niet bekend. Velen van de deelnemers aan de Noordamerikaanse aanval zijn in de krijg geharde officieren, wier namen nog niet genoemd mogen worden..

Het slechte weer heeft de krijgsverrichtingen in de lucht tamelijk belemmerd, maar de geallieerde luchtmacht wist toch met ongeëvenaard geweld de grootste reeks aanvallen, ooit gedaan, op het front uit te voeren. De achtste luchtmacht vloog 1300 enkelvluchten, de negende deed er 4500. In totaal werden er echter wel een 13.000 enkelvluchten uitgevoerd.

Op het geallieerde hoofdcommando is men er zeker van, dat Von Rundstedt nog in het duister tast omtrent de afmetingen van de geallieerde bewegingen op de verschillende strandhoofden. Op plaatsen, waar de Duitsers denken, dat zij het openen kunnen verwaken met de divisie zijn soms maar weinig krijgslieden, terwijl elders, waar de Duitsers door hun roekeloosheid blijk geven in de veronderstelling te verkeren weinige mensen te zullen treffen, een geharde legertroep hen afwacht. Verschillende plaatsen zijn in geallieerde handen, zoals vliegers berichten, die de geallieerde vlaggen van de torens hebben zien waaien. Haar namen worden evenwel niet genoemd.

Men verwacht algemeen, dat de gevechten in hevigheid zullen toenemen, naar mate de Duitsers meer troepen kunnen vervoeren naar het eigenlijke krijgstoneel (Normandië, (AP) 7.6).

NIEUWE LUCHTINVASIE.

Uit het Geallieerde Hoofdkwartier wordt gemeld, dat drie golven van zweefvliegtuigen in een trein van 80 kilometer lengte over het Kanaal trokken om een nieuwe stroom van manschappen en materiaal te voeren naar de Geallieerde strijdkrachten, die Normandië binnenstormen. Berichten van het front meldden reeds, dat de luchttroepen bruggen en wegen hebben veroverd en op verschillende punten aansluiting hebben gemaakt met de landingsstrijdkrachten. (Geallieerd Hoofdkwartier, (AP) 7.6).

DE STRIJD AAN HET RUSSISCH FRONT.

Moskou meldde, dat de Duitse aanvallen afnemen na een slag van acht dagen in het gebied van Jasi in Roemenië. Er zijn aanwijzingen, dat het Russische leger zich samentrekt voor een nieuw offensief in coödi natie met de invasie in het Westen.

Een Duitse commentator zeide, dat een krachtig Russisch aanvalsleger zich in gevechtsposten heeft begeven langs de benedenloop van de Dnjester. Gereed om aan een dergelijke aanval steun te bieden is de strijdmacht van Noordamerikaanse bommenwerpers en gevechtsvliegtuigen welke thans bases in Rusland heeft. Gisteren stegen deze vliegtuigen voor het eerst op van hun nieuwe Russische bases om een aanval te doen op het Duitse vliegveld van de Roemeense stad Galatti aan de monding van de Donau. De vliegers keerden terug naar Rusland om te rapporteren, dat er weinig van het vliegveld was overgebleven. Het communiqué zeide, dat 6 vijandelijke jachtvliegtuigen werden neergeschoten en dat 2 Noordamerikaanse gevechtsvliegtuigen nog niet teruggekeerd zijn. (Londen, (AP) 7.6).



MONTGOMERY.

Hij kent zijn Rommel, joeg hem 2100 km. door de woestijn.

Sir Bernard Law Montgomery komt niet voor de eerste maal tegenover Erwin Rommel te staan. In de Noordafrikaanse veldtocht in Februari 1943 stond hij tegenover Rommel en overwon hem. De Noordafrikaanse veldtocht, de slag bij El Alamein, heeft het getij van de oorlog doen keren. Montgomery heeft toen de langste achtervolging der gehele historie gedaan: 2100 km. in 13 weken. Montgomery werd opvolger van Generaal William Henry Ewart als leider van het Achtste Leger, dat een 65 km. breed front bij de vallei van Qattara had en twee jaren lang de woestijn-oorlog voerde. Hoe snel gaat de oorlog, dat wij dat alles al weer vrijwel vergeten zijn.

Het Achtste Leger trok terug voor Graziani, liet Sidi-Barrani liggen; onder Wavell — thans de Onderkoning van Brits Indië — hadden ze Graziani tot El Agheila teruggejaagd. Toen kwam Rommel, die het Achtste Leger weer terugjoeg. Het was een komen en gaan van vriend en vijand. Onder Auchinleck, Cunningham en Ritchie heeft het Achtste Leger weer terrein gewonnen.

Wéér joeg Rommel ze terug tot binnen 110 km. afstand van Alexandrië. Montgomery kwam aan het hoofd, Londen en Washington wisten, dat Egypte niet verloren mocht gaan, het kreeg extra voorraden. Op 23 October 1942 viel Montgomery aan. Het was de slag van El Alamein, die hier ook in de film met zoveel succes vertoond is. Op 4 November d.a.v. sloeg Montgomery een doorbraak. Montgomery had overwonnen en de achtervolging van 2100 km. begon.

Sir Bernard Law Montgomery, die thans voor de tweede maal tegenover Rommel staat, is een Ier (evenals Generaal Alexander). Hij is 56 jaar oud en zoon van een Anglicaansen bisschop (Alexander is katholiek), die jaren lang in Tasmanië werkte en wilde dat Bernard ook geestelijke zou worden. Bernard wilde krijgsman worden, ging naar Sandhurst, diende gedurende Wereldoorlog I, voerde het bevel over de Royal Fusilliers, was belast met een commando bij de Sinn Fein-troebelen in Ierland. Toen hij 40 jaar oud was, trouwde hij (zijn vrouw is in 1937 inmiddels overleden) en zijn enige zoon, thans 14, is in Hampshire op school.

Montgomery is een man van regelmaat en geloof. Elke morgen staat hij op om 6 uur, gaat 's avonds naar bed om 21 uur, nadat hij eerst enige tijd de Bijbel gelezen heeft. Montgomery heeft waar hij ook gaat een Bijbel en Eens Pelgrims Reize naar de Eeuwigheid van John Bunyan bij zich.

Gouverneur Kasteel over de Invasie.

De volgende redevoering werd door Zijne Excellentie den Gouverneur voor de radio gehouden:

„Met de gedachten van millioenen over de geheele aarde, zeker van dit Westelijk halfrond, waaruit zooveel zonen den doodelijken sprong over het Kanaal waagden en waarin zij leven, die ons innig verbonden gevoelen met het oude Europa, gaat ons denken naar de klassieke landstreken van Normandië en Bretagne. In deze historische hoek van Frankrijk is de onderneming aangevangen, die het einde inluidt van de Duitsche tyrannie over Europa, van bevrijding der onder den voet geloopen en geketende volken.

Over de stormachtige zee schoten de duizenden schepen met hun aanvallers, gedekt door een enorme luchtarmada, die uit de wolken de strijders nederliet. Zij komen als wrekers der gerechtigheid en als slakers van boeien. Onze verbeelding ziet dezen strijd, in omvang grooter dan wat de wereld op dit punt ooit beleefde. Wat wij in onze jeugd hebben geleerd van Xerxes of Alexander of Caesar of Napoleon komt, met wat nu gebeurt, slechts hierin overeen, dat ook met dezen aanval wereldhistorie wordt geschreven. Hij wordt geschreven in bloed en vuur; het is een drama, dat alleen geslachten, die na ons komen historisch juist zullen kunnen bezien.

De strijders die deelnemen aan deze ontzagwekkende operaties zullen de verbeelding van onze kinderen en kindskinderen evenzeer ontvlammen als wij later zullen vernemen van de armen en hoofden, die omhoog gingen, toen de teekenen tot hen kwamen van naderende verlossing. Dat is wat ons aller gedachten en verbeelding vervult. Indien de Engelsche generaal Sir Harold Alexander over de Monte Pinio te Rome gebogen tijd heeft om te denken, zullen zijn gedachten teruggaan naar de tragedie, welke zijn leger vier jaar geleden bij Duinkerken onderging. Daar zag hij op de kuststrook het Britsche expeditieleger onder een hagel van bommen en omringd door een geweldige overmacht in kleine en groote booten zich terugtrekken naar het oude onoverwonnen eiland.

Dit leger is teruggekomen. Het heeft Afrika veroverd en de Eeuwige Stad bevrijd van het hakenkruis, „dat niet het kruis van Christus is". En met de mannen van de nieuwe wereld versterkt gesteund door een vloot, waarbij ook de Nederlandsche vlag wappert, gedekt door een luchtscherm, waaraan ook Nederland vermoedelijk zijn aandeel heeft gehad, staat dit leger weer op dezelfde Fransche kust, de vroegere uitdaging van den vijand beantwoordend met dezelfde zekerheid als hij na zulke uitdagingen zijn machtig geworden luchtvloot over Duitsland zond.

Nog hebben over de aarde niet alle klokken voor de bevrijding van Rome geluid of met dramatische snelheid is van andere zijde de aanval begonnen op, wat de „vesting Europa" heet in den mond van den cipier, die van het oude werelddeel een gevangenis maakte. Het tijdvak van wachten is voorbij; de eindfase in den strijd voor de Europa's bevrijding is begonnen. Onze gedachten zijn met de strijders en onze verbeelding volgt hen, vliegt hen vooruit, naar onderdrukten, die ons lief zijn en wachten.

Hier zijn wij ver van bommen, ver van het geweldig kanonvuur, ver van het gedreun der luchtmonsters, die Europa nu zoo goed kent. **Ons** wordt slechts gevraagd de onzen te helpen door ons werk. Aan de meesten van ons wordt **niet** gevraagd te **sterven**, maar te **leven**, voor die vrijheid, welke zooveel duizenden nu met hun bloed betalen.

Laat ons de les van Duinkerken leeren in den geest van den dichter: „If you can meet with triumph and disaster and treat these two imposters both the same".

De ware vrijheid wordt niet slechts met materieele macht veroverd, maar zij triomfeert door de wil om vrij te zijn. Generaal Eisenhower, de man, die de militaire verantwoordelijkheid draagt voor deze titanische onderneming, die misschien vele offers eischen zal en misschien sneller dan wij denken het Duitsche weerstandsvermogen verbreken zal, heeft zijn dagorder besloten met de woorden: „Laat ons allen den zegen van den Almachtigen God afsmeken op deze groote en edele onderneming."

Dit zij ons laatste woord. Want „niet door hun zwaard verkregen onze vaderen het land en niet hun arm vracht hun redding, maar **uw** hand en **uw** arm...... want niet op mijn boog wil ik vertrouwen en mijn zwaard zal mij niet redden, maar **gij** redt ons."

NU DE INVAL WORDT GEDAAN GEDENKT DE SLACHTOFFERS.

STEUNT SANOC.

SHAEF.

In pers en radio zijn landingen te Shaef aan de Fransche kust gemeld. Velen zullen, gelijk wij, naar gezocht hebben naar dit dorpje, dat zelfs op kaarten waar Barfleur met een inwonertal van 1069 zielen heel duidelijk op stond, ontbrak. Toch kwamen verschillende uit Shaef gedateerde telegrammen binnen en hoewel wij hiervan geen absolute verklaring ontvingen, zijn wij zelf tot de conclusie gekomen, dat dit de afgekorte aanduiding van het Geallieerde hoofdcommando in Normandië is. De letters Shaeff staan dan voor S(upreme) H(eadquarters) A(llied) E(xpeditionary) F(orce). Deze Noordamerikaanse wijze van aanduiding — te vergelijken met Unrra e.d.— zullen wij dus verder niet meer gebruiken.

CURAÇAO.

APOSTOLISCH VICARIUS NIET NAAR ARUBA.

Wegens een lichte ongesteldheid zal de reis van Zijne Hoogwaardige Excellentie Mons. Petrus I. Verriet O.P. naar Aruba heden niet plaats hebben.

MEJUFFROUW WOUTERS GEOPEREERD.

Mejuffrouw W. J. E. Wouters, dochter van onzen oud-gouverneur, is, naar wij vernomen hebben, kort geleden aan een zeer ernstige acute blindedarmontsteking geopereerd. De operatie kon alleen plaatselijk verdoofd worden en is goed gelukt.

SINT THOMAS KRING.

Vrijdagavond 20 uur houdt de St. Thomaskring een vergadering in de Bisschoppelijke Nijverheidsschool. Pastoor Antonius Spekle O.P. zal dan spreken over „Film".

DE SCHILDERIJEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag, tijdens de eerste dag, dat de Tentoonstelling van Nederlandse Kunstwerken geopend was, werden acht schilderijen en twee beeldhouwwerken verkocht. Een dezer beeldhouwwerken — Hare Majesteit de Koningin door Suzanne Nicolas — werd door Zijne Excellentie de Gouverneur gekocht die een bezoek aan deze Tentoonsteling bracht en daar door den heer Rudolf W. F. Boskaljon werd ontvangen.

VERENIGINGSNIEUWS.

— **Katholieke Sport Centrale:** Programma van Zondag: Voetbal: 10 uur Neptunus — Sithoc; 15 uur Tropials — Ecuador; 16 uur C.S.R. — Red Devils.

ORA PRO PACE.

In verband met het Veertigurengebed in de parochie van de H. Anna al de adoratie in de kapel van het Sint Martinusgesticht voor de leden van „Ora pro Pace" morgen geen doorgang vinden. De leden worden echter dringend verzocht gedurende het Veertigurengebed veel en vurig te bidden voor het welslagen van de invaie, voor een spoedige vrede en voor de ielerust der velen, die in deze strijd sneuvelen.

ONS KONINKRIJK.

VREUGDE IN NEDERLANDSE KRINGEN.

Hare Majesteit de Koningin heeft Haar grote voldoening uitgedrukt over het succes van de eerste landingen in Frankrijk. Zij wordt onafgebroken op de hoogte gehouden van het verloop der gevechten. Minister Pieter Sj. Gerbrandy heeft het eerste communiqué van Eisenhower voorgelezen aan het Cabinet, dat juist was samengekomen (Aneta).

DE EERSTE WESTINDISCHE TROEPEN IN AUSTRALIË.

Het eerste Contingent Nederlandse Troepen uit West-Indië is in een Australische haven aangekomen. De kranten van Sydney geven een groot aantal foto's van de aankomst dezer troepen.

MEER DAN 1000 VLUCHTEN

Nederlandse Mitchells, die verbonden zijn aan de tweede Tactische Luchtmacht in Engeland, hebben reeds meer dan 1000 vluchten gemaakt van verschillende aard en met een verlies van ongeveer 1½%. De Commandant van het escader heeft meer dan 122 gevechtsvluchten gemaakt, waarvan 32 in Mitchells en heeft 6600 vlieguren op zijn crediet. Er zijn nog meer leden van dit escader, die meer dan 100 gevechtsvluchten hebben uitgevoerd.



Sport - Rubriek.

Officiële Mededelingen van **„De Curaçaose Voetbalbond"**

WEDSTRIJD UITSLAGEN

Van Zondag, 4 Juni 1944:

Competitie B-Klasse:

U.S.C. 1 — D.T.S. 1 1—3.
(Hierdoor is D.T.S 1 kampioen van de B-Klasse geworden.)

Competitie Reserve B-Klasse:

Be Quick 2 — Jong Curaçao 3 1—4.
(Van de Reserve B-klasse is Scherpenheuvel 2 kampioen.)

WEDSTRIJD PROGRAMMA STADION

Competitie B-Klasse.

Zondag, 11 Juni 1944: Caribe 1 — Veendam 1 (Rosario)

PROMOTIE EN DEGRADATIEWEDSTRIJDEN.

Zondag, 18 Juni 1944: D.T.S. 1 — Transvaal 1 (v. Rosberg)
Zondag, 25 Juni 1944: Transvaal 1 — D.T.S. 1 (Zonruiter)

Competitie Reserve A-klasse.

Zondag, 18 Juni 1944: S.U.B.T. 2 — Jong Holland 2 (Willems)

(Gespeeld zal worden 17 minuten, zijnde het niet uitgespeelde gedeelte van den wedstrijd, gespeeld op 7 November 1943, welke wedstrijd is gestaakt wegens de vroeg invallende duisternis. Begonnen wordt met den stand 1—1. **Aanvang 4 uur n.m. precies.)**

ONGERECHTIGD SPELER.

Aan den wedstrijd Veendam 1 — Caribe 1, gespeeld op 29 Mei 1940, heeft als ongerechtigd speler voor Caribe medegespeeld den speler P. Martis. In verband daarmede en met de daartoe strekkende aanvraag van Veendam is de wedstrijd ongeldig verklaard. Hij zal opnieuw gespeeld moeten worden op **11 Juni 1944.**

OPHEFFING ROYEMENT.

De Buitengewone Algemeene Ledenvergadering, gehouden op 26 Mei j.l. heeft ook het royement van de HH. **F. T. Evertsz en J. L. Virginia** opgeheven.

BESTUURSWIJZIGING.

Van de Sportvereeniging Atlanta is bericht ontvangen dat haar Bestuur als volgt is gewijzigd:

M. E. Clara	—	Voorzitter
M. Specht	—	Vice-Voorzitter
J. F. A. Peucker Jr.	—	1ste Secretaris
W. F. Wallé	—	2de Secretaris
H. Maduro	—	Penningmeester
C. Specht		Commissaris
Z. Mingueli	—	Commissaris

Inschrijvingen: A. Advokaat als gewoon lid van U.S.C.
Afschrijvingen: A. Margaritha en J. Rooi als gewoon lid van **Atlanta.**
E. Martis als gewoon lid van **D.T.S.**

NAAMSVERANDERINGEN (D.T.S.)

Stredels C.	in	Balentin C. A.
Trinidad M.	„	Trinidad M. C.
Cohen J.	„	Balentin J. F.
Stredels G.	„	Altimador O. J. A.
Marchena M.	„	Marchena M. G.
Pieters E.	„	Barbara E. M.
Baromea E.	„	Baromeo J. A.
Baromea E.	„	Baromeo E. M.
Rijker I.	„	Rijker I. A.
Rijker O.	„	Rijker O. P.
Catalina R.	„	Cathalina R. F.
Pinedo A.	„	Pinedo A. M.
Look C.	„	Look C. F.
Look O.	„	Look O. E.
Queen V.	„	Queen V. M.
Doran G.	„	Doran G. J.
Cervania L.	„	Cervania L. R.
Cohen A.	„	Balentin A. F.

HET BESTUUR.

Buitenland.

BOMBARDEMENTEN IN DE STILLE OCEAAN.

De atol van Truk is gebombardeerd in de nacht van 3 op 4 Juni door Liberators. De vliegvelden op de eilanden Moen en Paran werden getroffen. 4 Vijandelijke vliegtuigen die in de lucht waren poogden de aanvallende strijdmacht niet te naderen.

Het afweervuur was gering en onzuiver. Het eiland Ponape werd in de nacht van 3 Juni aangevallen door Liberators en op 4 Jun: door Mitchells. De installaties op het eiland Langar werden getroffen alsook luchtdoelkanonnen. Het eiland Nauru werd op 3 Juni gebombardeerd door Mitchells en wederom door Ventura's op 5 Juni Kanonstellingen behoorden tot de voornaamste doelen (Washington, (AP) 6.6).

DE STRIJD IN DE SCHOUTEN-EILANDEN.

De Noordamerikaanse strijdkrachten, die sedert 27 Mei pogen het vliegveld Mokmer te veroveren op Biak in de Schouten-eilanden, zijn tot binnen 2½ kilometer van hun doel gekomen. Met dit vliegveld in handen zullen bombardementen op de Philippijnen mogelijk zijn. Bij het strandhoofd te Maffin op de krst van Nieuw Guinea, op 320 kilometer verder ten Zuid-Oosten alsook bij Hollandia en Aitape hebben de patrouilles nog 2830 Japanners gedood. Men vond nog 106 doden en nam nog 33 gevangenen. (Geallieerd Hoofdkwartier op Nieuw Guinea. (AP) 6.6).

ARRESTATIE VAN FASCISTEN.

Vele hoggeplaatste fascisten zijn uit Rome gevlucht, doch de honderden die er achter bleven zijn gearresteerd en worden ondervraagd. De Geallieerden blijven viedsel zenden naar de stad. Men heeft nagegaan hoe groot de bevolking van Rome thans is. Het resultaat van het onderzoek heeft aangetoond, dat de eigenlijke bevolking 1.800.000 bedraagt, doch dat er nog honderdduizend vluchtelingen in de stad zijn zonder bepaalde woning. Voor de oorlog had de Italiaanse hoofdstad een bevolking van iets meer dan een millioen. (Rome, (AP) 6.6).

CHURCHILL ONTVANGT GELUKWENS VAN STALIN.

De Churchill ontving de volgende boodschap van Stalin: „Ik wens u geluk met de grote overwinning van de Geallieerde Engelse en Noordamerikaanse strijdkrachten door de verovering van Rome. Dit nieuws is in de Sovjet Unie verwelkomd met grote tevredenheid." (Londen, (AP) 6.6).

SANTO DOMINGO — ECUADOR.

De Dominicaanse Regering heeft het Ecuadoriaanse gouvernement van Velasco Ibarra officieel erkend (Ciudad Trujillo, (AP) 7.6).

Ook deden dit de regeringen van **Costa Rica** en **Cuba** (San José en Havana, (AP) 6.6).

EISENHOWER OOK AL IN NORMANDIË?

Radio-Brazzaville heeft medegedeeld, dat Generaal Eisenhower een hoofdkwartier in Noord-Frankrijk heeft gevestigd, welks staf eveneens vier Franse maarschalken omvat. Geallieerde officiële bronnen noemen dit bericht evenwel lichtelijk voorbarig (New York, (AP) 7.6).

„KONINGIN EMMA" IN ACTIE.

De Nederlandse stomer „Koningin Emma" heeft deelgenomen aan de eerste landingen. De oorlogscorrespondent Desmond Tighe bevond zich aan boord van het verbouwde schip en beschrijft hoe het schip volgepropt was met Engelse soldaten, die om 5.45 uur Greenwich tijd de boten neerlieten om aan wal te gaan (Aneta).

GEHEIME WAPENS. GEBRUIKT.

Het Britse Ministerie van Voorraadvoorziening maakte bekend, dat de Geallieerden voor het eerst vele geheime wapens gebruikt hebben bij de landingen in Frankrijk. De biezonderheden daarvan werden niet bekendgemaakt. (Londen, (AP) 6.6).

HOE VER IS DE INVASIE?

Radio-Berlijn zeide volgens een rapport van den afluisteraar van Columbia Broadcasting te New York, dat „sterke formaties valschermspringers zich hadden weten te nestelen ter weerszijden van de weg van Carentain naar Valognes (beide aan de spoorlijn van Cherbourg naar St. Lo — Red.) 18 km. ten Zuiden van Cherbourg.

Een berichtgever van de BBC werd geciteerd als gezegd te hebben, dat de geallieerden 21 km. het land in hebben weten te dringen in de buurt van Caen.

Het Duitse hoofdcommando verwacht volgens de Zweedse radio nieuwe en grote landingen en noemde de breedte van het front van Calais tot de Kanaaleilanden 320 km. Verschillende divisies zijn in het gevecht gewikkeld (New York, (AP) 6.6).

... een 80 Bayeux bevrijd is en dat troepen

Rommel verdedigt Europese vesting.

Veldmaarschalk Erwin Rommel, die blijkbaar gekozen is om de Geallieerde invasie te bestrijden, wordt thet slagveldsymbool van Hitler genoemd. Hij heeft een belangrijke rol gespeeld in alle slagen, waarbij de Verenigde Staten en Engeland gewikkeld zijn geweest.



Reeds in 1938, toen Hitler zijn inval in Oostenrijk deed, waarmede hij zijn eerste roof van grondgebied pleegde, was Rommel bevelvoerder in het hoofdkwartier van den Führer.

Rommel speelde dezelfde rol in het Sudetengebied toen de nazies Tsjechoslowakije binnenstroomden om hun tweede buit weg te slepen.

Tijdens de inval van Polen, eind 1939, was Rommel bij de slachting. Hij voerde bepantserde tankdivisies aan, die door België en Frankrijk stormden in 1940. Toen de Italianen in 1941 in moeilijkheden geraakten in Afrika, werd Rommel erheen gestuurd om ze te redden. En toen de Britten uit Libye werden gedreven en in 1942 tot diep in Egypte werden gedrongen, was het de sluwe woestijnvos Rommel, die de jacht maakte.

Rommel werd door de naziepartij omhoog gestuwd en stond steeds bekend als een persoonlijken vriend van Hitler.

Evenals de Führer heeft Rommel rond zich een legende van onoverwinnelijkheid opgebouwd. Evenals Hitler, den politicus, legt hij zich bij voorkeur toe op handigheidjes en op het toeslaan bij verrassing. Evenals Hitler scheldt hij op de Engelsen, en met veel opgeblazenheid heeft hij voor krijgsgevangen Britse generaals lezingen gehouden over tactiek. Evenals Hitler beweerde hij zijn veldslagen ook te leveren bij intuïtie.

En toen de Britten de rollen omkeerden en het getij bij El Alamein tegen het Hitlerisme waste, was het Rommel, die de slagen kreeg. Hij werd dwars door Afrika op de vlucht gedreven. Zijn Marth-linie, waarop zo was gesnoefd, werd gebroken. En de vos sloop naar Europa, terwijl zijn troepen werden opgedreven in de smalle landengte van Tunis.

Toen de Verbondenen naar Italië rukten, heette het Rommel te zijn, die was uitgezonden om de nodige verdedigingswerken op te zetten teneinde hun opmars te vertragen. En daarna werd van Rommel gemeld, dat hij door de Vesting Europa heen en weer trok, overal verdedigingswerken aanleggend of inspecterend met het oog op de komende inval.

Ofschoon de woestijnvos, precies als Hitler, geen succes had, waarop hij meer dan anderhalf jaar kon bogen, heeft hij zijn handigheidjes en streken behouden. En het lijkt erop, dat de Verden. En het lijkt erop, dat de Geallieerden eerst Rommel zullen moeten kooien, voordat zij kunnen komen tot het grotere symbool waarvoor hij staat.

ARUBA.

MILITAIR VOETBAL OP ARUBA.

Zaterdag Aruba tegen Curaçao 3 — 1.
Zondag Curaçao tegen Lago 4 — 1.

Het Curaçaose Militair Elftal speelde op Zaterdagmiddag 3 Juni op het Jong Holland Sportterrein te Santa Cruz, de eerste wedstrijd op Aruba en wel tegen het Militair Elftal van Aruba.

Deze wedstrijd werd een flinke partij, waarbij Aruba zijn best deed; voor de rust met de wind tegen moest Curaçao zich hard verantwoorden tegen de herhaalde aanvallen van de tegenpartij; de Aruba-voorhoede was in topvorm, met uitzondering van de rechtsbinnen die weinig doortastend was en de bal niet tijdig overspeelde naar den midvoor. De bekende dikke midvoor Chas was verbazend goed op dreef en werd goed geassisteerd door zijn linksbinnen, terwijl de beide buitenspelers telkens zeer verdienstelijke voorzetten plaatsten. De achterhoede van Curaçao gevormd door de meest bekende S.U.B.T. spelers deed haar taak goed, niettemin wist Aruba voor de rust twee doelpunten te maken. Het spel van de Curaçaose voorhoede bleef onproductief, de mooi ondernomen aanvallen op het Arubaanse doel stuitten iedere keer af op de rotsvaste verdediging van de tegenpartij. Na de rust ging de wedstrijd met nog meer animo voort; Aruba wist een derde doelpunt te maken, maar ook de Curaçaose spelers wisten van een door den Arubaansen rechtshalf gemiste bal te profiteren en kort voor het einde, werd door Curaçao een punt gemaakt. Einde 3 — 1 in het voordeel van Aruba.

Op de wedstrijd waren verschillende Officieren van Aruba aanwezig, waaronder Kapitein Postma en de bekende Sport-Officier Luitenant de Jongh, terwijl Luitenant Johan de Goederen van Curaçao was overgekomen voor deze gebeurtenis.

Na de wedstrijd werd aan het overwinnend elftal de uitgeloofde beker uitgereikt.

Zondag was de wedstrijd van het Curaçaos Militaire Elftal tegen Lago All Stars Team. Deze wedstrijd werd een schitterende welverdiende overwinning voor het Curaçaos Elftal. Van het begin tot het eind hadden de Curaçaoënaars het overwicht, de Lago-achterhoede miste de bal al te dikwijls, wat altijd een gevaar opleverde voor den doelman, de bekende Gooi Franken. Het Curaçaos Militair Elftal speelde veel beter dan de vorige dag; mooi samenspel verraste telkens de Lago-verdediging en het was voor haar een zware taak om het hoofd te bieden aan de welbedachte aanvallen op haar doel. Het resultaat van deze tweede wedstrijd werd 4 — 1 in het voordeel van het Curaçaose Militair Elftal, waarvoor de overwinnaar alle lof verdient.

Beide wedstrijden werden opgeluisterd met muziek van de Banda San Miguel. De leiding der wedstrijden was in handen van den zeer middelmatigen scheidsrechter de Boer, die de Aruba-leider was bij de Vierlandenwedstrijden op Curaçao. De wijze van fluiten was kennelijk volgens de oude spelregels.

De spelers van het Curaçaos Militair Elftal keerden Maandagvroeg terug naar Curaçao en waren zeer voldaan over hun excursie; Sergeant Walter van Rosberg was als leider van de voetballers meegekomen.

Al bij al genomen, waren het twee wedstrijden die er mochten zijn en die ongetwijfeld de sport in ons staatsdeel ten goede zijn gekomen.

BONAIRE.

INFANTERIE BONAIRE.

Op 1 Juni 1944 werd Edmundo Bonifacio Nicolaas, stamboeknummer 1555 voor het front van de troep (welke aangetreden stond in het aloude Fort Oranje) op order van den Heer Algemeen Militair Commandant tot Sergeant der Administratie bij de Schutterij bevorderd.

Alhoewel de administratie geen wapen is, en maar een gewone dienst (natuurlijk ook zeer noodzakelijk en nuttig), blijft het feit bestaan, dat hiermede toch de eerste Bonairiaan zijn intrede gedaan heeft in de stand der Order Officieren bij de Schutterij.

Zeer terecht wees Commandant George Seppen in zijn waarderend toespraakje op de mogelijkheid van verdere promotie.

WERELDNIEUWS.

DE GAULLE IN ENGELAND.

Generaal Charles de Gaulle bevindt zich in Engeland en houdt besprekingen met Churchill. Dit werd Dinsdag bekend gemaakt kort na het invasienieuws. Zijn aankomst werd om militaire redenen geheim gehouden. (Londen, (AP) 6.6).

RADIO TOKIO ZWIJGT PLOTSELING.

De luisterdiensten van de NBC te San Franciscso deelden mede, dat de radio van Tokio plotseling uit de aether verdween zonder uitleg (New York, (AP) 6.6).

VICTOR EMMANUEL TREEDT AF.

Koning Victor Emmanuel heeft zijn souvereine machten aan Kroonprins Umberto overgedragen. Ingevolge zijn verklaring van 12 April, dat hij als Italiaans vorst zou aftreden zodra de Geallieerden Rome bevrijd zouden hebben, wachtte de Koning 24 uren na de intrede der Geallieerden in de Eeuwige Stad alvorens zijn aftreden aan de Italiaanse regering aan te bieden. Umberto is benoemd tot Luitenant Generaal des Koninkrijks. In een officieel besluit behield Victor Emmanuel de titel van Hoofd



VIKTOR EMANUEL

van het Huis van Savoye en bleef hij koning zonder machten.

Victor Emmanuel is 74 jaar oud. Hij heeft bijna 44 jaren over Italië geregeerd.

Hij besteeg de troon op 29 Juli 1900. In April jongstleden maakte hij zijn „uiteindelijk onherroepelijke" beslissing bekend om zich uit het openbare leven terug te trekken „op de dag dat de Geallieerde troepen Rome binnentrekken" en zijn koninklijke machten aan Kroonprins Umberto over te dragen als Luitenant Generaal des Koninkrijks. (Napjels, (AP)).

LUCHTAANVALLEN OP DIEPPE.

De radio van Berlijn, welke beluisterd werd door NBC zeide, dat krachtige Geallieerde luchtaanvallen gedaan zijn op het gebied van Dieppe (New York, (AP) 6.6).

VON WEISACKER VERHUIST.

Het Duitse nieuwsagentschap Transocean heeft medegedeeld, dat de Duitse Ambassadeur bij de Heilige Stoel Baron Ernst von Weiszäcker, „verhuisd" is naar Vaticaanstad van zijn residentie in Rome met instructies daar te blijven „onder alle omstandigheden".

Het nazie-agentschap zeide voorts, dat volgens het Duitse Departement van Buitenlandse Zaken, de diplomatieke vertegenwoordiging van Japan, Hongarije, Roemenië, Finland en de marionetten-staat Croatië ook „zullen verhuizen" naar Vaticaanstad.

„De diplomatieke vertegenwoordigers bij de Italiaanse staat hebben sedert lang hun residenties gevestigd in Noord-Italië", aldus zeide het agentschap. (Londen, (AP)).

TIJDTAFEL VAN DE INVASIE.

Als volgt is de tijdtafel van D-Dag (alles Curaçaose tijd) Om 7 minuten na middernacht maakte het Duitse nieuwsagentschap Transocean in een uitzending bekend, dat de Geallieerde invasie begonnen was. Om half één zeide het DNB, dat Le Havre ver woed gebombardeerd werd en dat Duitse vlootstrijdkrachten met Geallieerde landingsvaartuigen voor de kust in gevechten gewikkeld waren. Om 1.26 uur zeide de radio van Calais: „Dit is D-Dag." Om 2.01 uur waarschuwde een zegsman voor Generaal Eisenhower in een uitzending uit Londen het volk op de Europese invasiekust, dat „een nieuwe phase van het Geallieerde lucht-offensief begonnen was". De mensen kregen opdracht zich 35 kilometer het land in te begeven. Om 2.59 uur zeide de radio van Berlijn: „Het eerste centrum van de strijd is Caen", de grote stad aan de basis van het Normandische schiereiland. Om 3.03 uur maakte het Hoofdkwartier van de Geallieerde expeditie-strijdkrachten bekend, dat de Geallieerde legers begonnen waren met landingen op de Noordkust van Frankrijk. Om 3.10 uur maakte het Hoofdkwartier bekend, dat Generaal Bernard Montgomery het bevel heeft over het aanvalsleger, dat bestaat uit Noordamerikanen, Britten en Canadezen (Londen, (AP) 6.6).

BRAZILIË ERKENT ECUADORIAANSE REGERING.

De Ambassadeur van Brazilië heeft aan den Ecuadoriaansen Minister van Buitenlandse Zaken medegedeeld, dat de regering in Rio de Janeiro besloten heeft de nieuwe regering van Ecuador te erkennen. Brazilië is het eerste land, dat deze houding heeft aangenomen. Men verwacht van andere Zuidamerikaanse regeringen binnen de volgende dagen (Quito, (AP)).

MARSHALL KRIJGT ORDE VAN SUVOROV.

De belangrijkste kantoren van het Noordamerikaanse Departement van Oorlog waren volledig bezet en werken koortsachtig, toen de invasie van Europa begon. Generaal George C. Marshall, Chef Staf van het leger, bevond zich sedert gisteren in zijn kantoor zonder onderbreking, met uitzondering van een korte tussenpoze, toen hij naar de Russische Ambassade ging om er van

Ambassadeur Andrei Gromyko de Orde van Suvorov 1e klasse in ontvangst te nemen. [Zie over de Orde van Suvorov in Dagblad Amigoe di Curaçao van Zaterdag jl. — Red]. (Washington, (AP) 6.6).

DUITSE SOLDATEN DESERTEREN.

Volgens Radio-Moskou zou Veldmaarschalk Erwin Rommel hebben toegegeven, dat er steeds meer Duitse soldaten in Nederland, België en Frankrijk deserteren. Alle verlofpassen zijn op Rommels bevel ingetrokken, terwijl de soldaten geen contact met de bevolking mogen onderhouden

RABBIJN CARDOZO HOUDT GEBEDSSTONDE.

Rabbijn Cardozo heeft Dinsdagavond een gebedsstonde geleid in verband met het begin van de invasie. De plechtigheid had plaats in de Spaans-Portugese synagoge Shearith Israël te New Rork Aneta.

HITLER NAAR FRANKRIJK?

Onbevestigde berichten deelden mede, dat Hitler naar Frankrijk is gesneld om zijn intuïtie te beproeven tegen de Geallieerde onderneming. Blijkbaar leiden Rommel en Veldmaarschalk Karl von Rundstedt de defensies uit hun hoofdkwartier in Frankrijk (Sheaf, (AP) 6.6).

DUITSE RADIO WAARSCHUWT.

De Duitse radio heeft Dinsdag gewaarschuwd, dat een Geallieerde invasie in Nederland zou kunnen plaats hebben. „Wij weten niet waar de volgende aanval zal plaats hebben", verklaarde de spreker, „maar vandaag of morgen kunnen de Engels-Noordamerikaanse troepen een landing bijvoorbeeld bij Scheveningen of bij Middelburg proberen".

DE ACTIE VAN HET ONAFHANKELIJKHEIDSFRONT.

Het sluikblad „La Voix de l'Indépendance", dat door vaderlanders wordt gepubliceerd, brengt als volgt verslag uit over een vergadering van het Nationaal Comité van het Onafhankelijkheidsfront die in bezet België heeft plaats gehad:

„Buiten de afgevaardigden der verschillende provinciën, waren vertegenwoordigers der socialistische partij, der katholieke partij en der communistische partij, zomede der arbeidsorganisaties, der Joodse organisaties, der Belgische Nationale beweging, enz. op de vergadering aanwezig.

De afgevaardigden van het Bureau hebben over de toestand van het Onafhankelijkheidsfront in het land verslag uitgebracht, waarbij zij in het biezonder hebben gewezen op het vraagstuk der hulp aan de weerspanningen, op de campagne van de 11e November en op de actie ten gunste van het tweede front in West-Europa.

Vervolgens had er een belangwekkend debat plaats tijdens hetwelk de verschillende vraagstukken die thans de opinie sterk bezighouden behandeld werden: hulp aan de weerspannigen, strijd tegen elke samenwerking met den vijand en inzonderheid op industrieel en administratief gebied, rechtstreekse actie tegen den bezetter en tegen de verraders, betrekkingen met de Belgische regering te Londen, campagne tegen het banditisme dat niets te maken heeft met de vaderlandse actie, weerstand der sport-organisaties enz.

Het Nationaal Comité heeft hulde gebracht aan de talrijke patriotten die gedurende de jongste weken onder de kogels van den bezetter gevallen zijn. Het heeft een verruimd en vast bureau opgericht waarin de vertegenwoordigers der verschillende partijen en organisaties die tot het Onafhankelijkheidsfront zijn toegetreden, gegroepeerd zijn".

AANVAL OP AMBON.

Weer hebben zware bommenwerpers een aanval op Ambon gedaan en het Liang vliegveld bestookt, waarbij hevige ontploffingen werden veroorzaakt. Over de actie in Nieuw Guinea wordt bericht: 20 ton bommen zijn op Timika en de nabijgelegen dorpen geworpen. Timika ligt aan de Zuidkust ongeveer 15 mijl ten

Zuid-Oosten van Kokenau bij de Mimika-berg en de Mimika-rivier.

20 Vijandelijke vliegtuigen werden onderschept bij Babo, waarbij er vier neergeschoten werden. De Geallieerden verloren hierbij een vliegtuig. Geallieerde gevechtsvliegtuigen hebben het vliegveld van Ransiki in het Geelvinkbaai-gebied bestookt en daarbij vier toestellen op de grond vernield. Ook te Kamiri op de Numfoor-eilanden werden toestellen op de grond vernietigd, terwijl bij Nabire voor de kust een met benzine geladen schip tot ontploffing gebracht werd.

Wat de grondgevechten betreft, gaan de Geallieerden langzaam vooruit in het eiland Biak. Het terrein is zeer moeilijk ten Noorden van Bosneck en Mandom. Japanse duikbommenwerpers, die een aanval richtten op het bruggehoofd van Biak werden onderschept en van de 20 schoten de Geallieerde jagers er 8 neer; een negende werd door de luchtafweer vernietigd.

De patrouillegevechten in het Maffinbaai-gebied hebben aan den vijand 72 doden gekost. Dit brengt het totaal op 1534. Op Sarmi werden 60 ton bommen geworpen door zware bommenwerpers. Uit het Sitape-gebied bij Hollandia wordt bericht, dat de patrouilles 269 Japanners doodden, zodat het totaal hier 4085 bedraagt. Buitendien vindt men veel lijken van verhongerde Japanners langs de wegen. De vijandelijke stellingen te But, aan de kust, zijn door de scheepsartillerie van de Geallieerden onder vuur genomen (Aneta).